

**It  
pays to  
take a  
minimum  
wage  
job.**

# WORK PAYS

Earn More Money for Your Family

## Monthly Public Assistance Cash Income and Benefits

|                                            | Public Assistance<br>(family of 3) | Time Limit<br>on<br>Benefits                                                                    | Job<br>Income  | Payment<br>of<br>Child Care | Supplemental<br>Nutrition<br>Assistance<br>Program<br>(SNAP) | Medical<br>Coverage | Total          |
|--------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------|----------------|
| <b>With<br/>NO JOB</b>                     | <b>\$417</b>                       | 60-month<br>time limit                                                                          | <b>-0-</b>     | <b>YES</b>                  | <b>YES</b>                                                   | <b>YES</b>          | <b>\$417</b>   |
| <b>Working<br/>30 Hrs/Wk<br/>\$8.25/Hr</b> | <b>\$169</b>                       | months<br>with<br>work of<br>30 Hrs/Wk<br>or more<br>do<br>NOT<br>count<br>toward<br>time limit | <b>\$990</b>   | <b>YES</b>                  | <b>YES</b>                                                   | <b>YES</b>          | <b>\$1,159</b> |
| <b>Working<br/>40 Hrs/Wk<br/>\$8.25/Hr</b> | <b>\$87</b>                        |                                                                                                 | <b>\$1,320</b> | <b>YES</b>                  | <b>YES</b>                                                   | <b>YES</b>          | <b>\$1,407</b> |

**Find out about tax benefits on the next page.**

# When You Work, You May Qualify for Valuable Tax Benefits.

Many working families are eligible for tax benefits such as the Earned Income Tax Credit (EITC), Tuition Tax Credits, the Child Tax Credit and the Dependent Care Credit. These credits could be worth thousands of dollars when you file your income tax return.

For the 2017 tax year, you may also be eligible for the STATE EITC which could reduce the amount of state income tax you owe by up to \$885.

## EARNED INCOME TAX CREDIT (FEDERAL)

- If your family earnings were less than **\$48,340** (single head of household) or **\$53,930** (married filing jointly) and you were raising three or more children in your home, you could get up to **\$6,318**.
- If your family earnings were less than **\$45,007** (single or head of household) or **\$50,597** (married filing jointly) and you were raising two children in your home, you could get up to **\$5,616**.
- If your family earnings were less than **\$39,617** (single head of household) or **\$45,207** (married filing jointly) and you were raising one child in your home, you could get up to **\$3,400**.
- If your family earnings were less than **\$15,010** (single) or **\$20,600** (married filing jointly) and you had no children and you are between the ages of 25 and 64 you could get up to **\$510**.

You can get information on this credit at any DHS office.

You can receive tax credits even if you do not owe any federal income tax. If you do owe federal taxes, the tax credit reduces the amount you owe. If your tax credit is larger than the taxes owed, the IRS will send you a refund. Receipt of the Federal or State EITC will not affect your eligibility for DHS benefits.

## HELP WITH YOUR TAXES

You can get help with claiming the Federal EITC, the STATE EITC, and other important tax benefits.

DHS funds the **Tax Counseling and Tax Assistance Programs**, which offer free, confidential tax counseling and preparation services for families with income under \$55,000 and individuals with income under \$30,000. These programs operate from late January through April 17 in Addison, Aurora, Bloomington/Normal, Carbondale, Chicago (Metro), Chicago Heights/Southland, Champaign/Urbana, Cicero, Danville, Decatur, Elgin, Evanston, Joliet, Marion, Melrose Park, Metro East, Peoria, Plainfield, Rockford, Rock Island/Moline, Springfield, Waukegan/Lake County, West Chicago, and Villa Grove.

**Call 312-252-0280, Option 1 for Spanish, Option 2 for English,  
or visit [www.economicpress.org](http://www.economicpress.org). You may also call  
312-409-4719 (English) and 312-409-4318 (Spanish)  
or visit [www.goladderup.org](http://www.goladderup.org).**

**Volunteer Income Tax Assistance** projects operate in many Illinois communities.

To get information on locations and times of operation, call the IRS toll free at 1-800-829-1040 (voice) or 1-800-829-4059 (TTY) or visit [www.irs.gov](http://www.irs.gov).

**Vale  
la pena  
aceptar un  
trabajo con  
el sueldo  
mínimo.**

**VALE LA  
PENA  
TRABAJAR**

WORK PAYS



Gane Más Dinero para Su Familia

## Ingresos y Beneficios Mensuales de Asistencia Pública

|                                                | Asistencia Pública (familia de 3) | Límite de Tiempo para Beneficios                | Ingreso de Trabajo | Pagos por Cuidado de Niños | Programa Asistencia Para Nutrición Suplementaria (SNAP) | Cobertura Médica | Total   |
|------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------|------------------|---------|
| Sin Trabajo                                    | \$417                             | Límite de Tiempo 60 Meses                       | -0-                | Sí                         | Sí                                                      | Sí               | \$417   |
| Trabajando 30 Horas a la Semana \$8.25 la Hora | \$169                             | Los Meses que Trabaja 30 Horas o Más por Semana | \$990              | Sí                         | Sí                                                      | Sí               | \$1,159 |
| Trabajando 40 Horas a la Semana \$8.25 la Hora | \$87                              | NO Cuentan Contra el Límite de Tiempo           | \$1,320            | Sí                         | Sí                                                      | Sí               | \$1,470 |

**Averigüe sobre los beneficios de impuestos al reverso**

# Cuando Usted Trabaja, Puede Calificar Para Valiosos Beneficios de Los Impuestos.

Muchas familias que trabajan son elegibles para beneficios de los impuestos tales como el Crédito Tributario Por Ingresos del Trabajo (EITC), Créditos Tributarios Para Matrículas de Escuelas, el Crédito Tributario Para Niños y el Crédito Para Cuidado de Dependientes. Estos créditos podrían valorarse en miles de dólares cuando usted completa su declaración de impuestos. Para los impuestos del año 2017, usted también puede ser elegible para el EITC del ESTADO, el cual puede reducir la cantidad de impuestos que usted debe al estado hasta por \$885.

## CRÉDITO TRIBUTARIO POR INGRESOS DEL TRABAJO (FEDERAL)

- Si los ingresos de su familia fueron menos de **\$48,340** (soltero - encargado del hogar) o **\$53,930** (casado - completan los impuestos juntos) y estaba criando tres o más niños en su hogar, puede recibir hasta **\$6,318**.
- Si los ingresos de su familia fueron menos de **\$45,007** (soltero - encargado del hogar) o **\$50,597** (casado - completan los impuestos juntos) y estaba criando dos o más niños en su hogar, puede recibir hasta **\$5,616**.
- Si los ingresos de su familia fueron menos de **\$39,617** (soltero - encargado del hogar) o **\$45,207** (casado - completan los impuestos juntos) y estaba criando un niño en su hogar, puede recibir hasta **\$3,400**.
- Si los ingresos de su familia fueron menos de **\$15,010** (soltero) o **\$20,600** (casado - completan los impuestos juntos) y usted no tiene niños y tiene entre 25 y 64 años de edad, puede recibir hasta **\$510**.

Usted puede obtener información de este crédito en cualquier oficina del DHS.

Usted puede recibir créditos tributarios aunque no deba ningún impuesto federal. Si debe impuestos federales, el crédito tributario reduce la cantidad que usted debe. Si su crédito tributario es mayor que los impuestos que se deben, el IRS le enviará un reembolso. Si recibe el EITC Federal o del Estado no afectará su elegibilidad para beneficios del DHS.

## AYUDA PARA LA PREPARACION DE SUS IMPUESTOS

Usted puede recibir ayuda para preparar el reclamo del EITC Federal, EITC del ESTADO y otros beneficios importantes de impuestos.

DHS provee fondos a varios **Programas de Ayuda y Asesoría de Impuestos** que ofrecen asesoría confidencial gratis y servicios para la preparación de impuestos a las familias con ingresos menores de \$55,000 e individuos con ingresos menores de \$30,000. Estos programas ofrecen servicios desde finales de enero hasta 17 de abril en Addison, Aurora, Bloomington/Normal, Carbondale, Chicago (Metro), Chicago Heights/Southland, Champaign/Urbana, Cicero, Danville, Decatur, Elgin, Evanston, Joliet, Marion, Melrose Park, Metro East, Peoria, Plainfield, Rockford, Rock Island/Moline, Springfield, Waukegan/Lake County, West Chicago, y Villa Grove.

**Llame al 312-252-0280, Opción 1 para español, Opción 2 para inglés, o visite [www.economicpress.org](http://www.economicpress.org). También puede llamar al 312-409-4719 (inglés) y 312-409-4318 (español) o visite [www.goladderup.org](http://www.goladderup.org).**

Proyectos de **Voluntarios Para Preparación de Impuestos** operan en muchas comunidades de Illinois. Para obtener información de los locales y horarios, llame gratis al IRS al 1-800-829-1040 (voz) o 1-800-829-4059 (TTY) o visite [www.irs.gov](http://www.irs.gov).